



Jugoslavija je nabrala skoraj \$300,000,000 za svojo valutno reformo

Jugoslavija išče denarna sredstva za izvedbo valutne reforme. Izgleda, da je v svojih naporih že delno uspešna. — Uspeh reforme same je kljub temu negotov.

WASHINGTON, D.C. — Po Washingtonu govorijo, da se je Jugoslaviji posrečilo nabrati po vsem svetu s pomočjo Mednarodnega denarnega sklada okoli \$300,000,000 za izvedbo valutne reforme. Glavni namen valutne reforme je v tem, da bi Jugoslavija postala kvalificirana za članstvo v znani mednarodni organizaciji GATT, ki se v njenem okviru skoraj vse gospodarsko napredne države pogajajo o carinskih pogodbah. Potreben kapital bo dal deloma denarni sklad, deloma Amerika, precej pa tudi evropske države, na primer Avstrija 10 milijonov, Italija 30 milijonov. Na ameriški pritisk bo dala svoj delež tudi Zahodna Nemčija, akoravno ni v diplomatskih stikih z Beogradom.

Jugoslavija obeta, da bo prilagodila svoj devizni in carinski sistem tistemu, ki je v veljavi v kapitalističnih državah. V svobodnem svetu mislijo, da se bo to komunistom tudi posrečilo. Upajo, da bodo tako Jugoslavijo še bolj privezali na svobodni svet.

Uspeh negotov

Beogradu se gre bolj za denar, kajti primanjkljaj v jugoslovanski plačilni bilanci neprestano raste. Precejen del nameranih jugoslovanskih zadolžitvev bo moral biti porabljen samo za plačilo že obstoječega primanjkljaja. Ali se bo reforma posrečila, o tem v Beogradu niso taki optimisti kot na primer v Washingtonu. Strokovno časopisje podčrtava, da bo prehod na nov valutni in carinski sistem izredno težaven in kočljiv, da bo moral trajati dolgo časa in da se bo moral vršiti postopoma, kajti drugače bo prišlo več kot preveč podjetij v zelo težaven gospodarski položaj. Lahko se torej zgodi, česar ne pričakuje svobodni svet, pač pa Beograd: da bo reforma zastala sredi prehoda, da bo dolarjev zmanjkalo in da bo treba misliti Beogradu na novo vabo, kakoli priti do dolarjev.

ZDA priznale novo vlado v El Salvador

WASHINGTON, D.C. — Vlada Zdrženih držav je po daljšem odlašanju priznala vojaško junto, ki je 26. oktobra pognala iz dežele izvoljenega predsednika, za zakonito vlado. V Washingtonu so odlašali s priznanjem, ker so sumili, da je junta preveč pod vplivom civilistov levičarjev.

CLOUDY



Vremenski prerok pravi:

Oblačno, hladno, naletavanje snega. Najvišja temperatura 36.

Novi grobovi

Anna Novosel

Po daljši bolezni je preminula na 794 E. 300 St., Willowick, O., Anna Novosel, rojena Jalovec, stara 72 let. Bila je vdova po pok. Johnu. Tukaj zapušča sinova Johna ml. in Louisa, 3 vnuke, brata Johna ter druge sorodnike. Hči Anna Pozun in brat Leo sta umrla. Rojena je bila v Malem Marisivu, fara Leskovec, kjer zapušča brata Louisa in Antona. Bila je članica Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Društva Janeza Krstnika št. 71 ABZ, Podr. št. 10 SZZ ter Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete. Pogreb bo v petek zjutraj ob 10:15 iz Jos. Zele in šinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob enajstih, nato na pokopališče sv. Pavla.

Ursula Polanz

Po daljši bolezni je preminula na domu hčere na 18024 Hillgrove Ave. Mrs. Ursula Polanz, rojena Jurjevic, stara 78 let, stanujoča na 14022 Jenne Ave. Bila je vdova, soproj Joseph je umrl leta 1947. Tukaj zapušča otroke: Louisa Zagore, Josepha, Johna in Vincenta, vnuke in druge sorodnike. Rojena je bila v Ljubljani, kjer zapušča dve sestri in druge sorodnike. V Ameriki je bila 54 let. Bila je članica Društva Danica št. 11 SDZ, Oltarnega društva cerkve Naše Gospe Večne pomoči in cerkve Marije Vnebovzete. Pogreb bo v petek zjutraj ob 9:15 iz Zeletovega pogreb. zavoda na E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob deseti, nato na Kalvarijo.

Gasper Mlakar

V torek zjutraj je po dolgi bolezni umrl doma na 915 E. 67 St. Gasper Mlakar, star 61 let, rojen v vasi Ravno Brt pri Litiji, od koder je prišel pred 40 leti. Delal je pri Metal Blast Co. Tukaj zapušča ženo Mary, roj. Vidic, doma iz vasi Spod. Duplece pri Ljubljani, hčere Mary Petric, Alberto Brinsek, Paulino D'Amico, Lillian Pianek, Amalio Yartz, 4 vnuke in polbrata Johna Sopnikar. Bil je član Društva Slovan št. 3 SDZ. Pogreb bo v petek zjutraj ob 3:30 iz Zakraskovega pogreb. zavoda v cerkev sv. Vida ob devetih, nato na pokopališče Kalvarija. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob petih.

Še nikdar toliko mladih ljudi na visokih šolah

CINCINNATI, O. — V vsej deželi je 1,016 univerz in drugih visokih šol. Letos se je v nje vpisalo skupno 2,039,854 rednih študentov. Nad 900,000 je poleg teh še takih, ki niso vpisani polni čas.

V celoti je število slušateljev naraslo letošnje šolsko leto za 5.5 odstotkov, kar je več kot še enkrat toliko kot reden prirastek prebivalstva dežele.

Z novim letom dobimo nove potne liste

WASHINGTON, D. C. — To se pravi: stari bodo še zmeraj veljavni, dokler jim ne poteče čas. Kdor bo pa iskal nov potni list, ga bo dobil že v novi zborniški izdaji.

Oddelek za potne liste pravi, da bodo novi potni listi bolj pripravi, predvsem pa bolj trpežni in iz boljše papirja. Zato pa ne bodo nič dražji.

Svoboda ali tiranija, edina izbira Kanade?

Adlai Stevenson je svaril Kanado pred nevtiralizmom v odnosih do Združenih držav.

TORONTO, Ont. — Dvakratni predsedniški kandidat ZDA Adlai Stevenson je v javnem govoru tod poudarjal, da oni, ki trdijo, da ima Kanada samo tri možnosti v odnosih do Združenih držav: podreditve, združitve ali nevtiralnost, nimajo prav, da spravljajo dejansko deželo v silno nevarnost. Po njegovem ima Kanada kot ves ostali svet samo eno izbiro: Svoboda ali tiranija!

Govornik je trdil, da imata Amerika in Kanada iste cilje in da je zato njuno sodelovanje nekaj naravnega in samo ob sebi umevnega. "Mi ne bomo mogli biti vedno istih misli; mi ne bomo vedno zastopali ista stališča v Združenih narodih in pri raznih mednarodnih razgovorih, toda s tolikim skupnim ne moremo dovoliti, da bi naša osnovna solidarnost razpadla!" je dejal Stevenson, o katerem nekateri ugibajo, da bi mogel biti prihodnji državni tajnik Združenih držav.

Adenauer resno bolan

Zahodno-nemški kancler dr. Konrad Adenauer je nedavno precej hudo zbolel. Odpovedal je obisk v Parizu in Londonu in ni izključeno, da bo odložen tudi njegov obisk v ZDA.

BONN, Zah. Nem. — Kancler dr. Konrad Adenauer je star 84 let, zato je bolezen zanj dosti nevarnejša. Ko je nedavno zbolel, so javili, da je le manjši prehlad, ki ne predstavlja nobene resne nevarnosti. Pokazalo se je, da je bolezen hujša in trdovratnejša.

Kanclerjev tiskovni tajnik je dejal, da je najhujše že mimo, vendar je bolezen spravila v dvom kanclerjev obisk v Združene države v prihodnjem februarju, ki je bil napovedan kot nekaj gotovega v preteklem mesecu. Ta obisk označujejo sedaj le še kot "verjeten."

Vpliv na volitve

Vsaka resnejša Adenauerjeva bolezen bo imela brez dvoma tudi vpliv na ta jesen predvidene nemške državne volitve. Volitev se bodo premisljali na eni strani glasovati za bolnega starca, na drugi pa on sam ne bo sposoben voditi odločno volivno borbo. V takem slučaju bi bili nemški krščanski demokrati v resni nevarnosti, da izgube volitve v korist socialnih demokratov, ki imajo v berlinskem županu Viliju Brandtu odločnega in sposobnega vodjo.

Dr. Dooley poln volje

HONG KONG. — Dr. Thomas Dooley, ameriški zdravnik, ki je posvetil vse svoje silo delu med ubogimi Azije, posebno Vietnamu in Laosu, je pretekli ponedeljek zapustil tukajšnje bolnišnice v želji, da se vrne na delo v svojo bolnišnico v Laosu.

Zdravje, ki ga mu razjeda rak, je začelo očitno pešati, vendar 33 let stari zdravnik ne kaže nobenega pomanjkanja volje do življenja in dela. Odločen je delo nadaljevati, dokler bo imel le še kaj moči.

Bo Mavretanija vendar sprejeta še letos v ZN?

NEW YORK, N. Y. — V krogi Združenih narodov ugibajo, ali bo skušala Mavretanija, ki je pred kratkim postala neodvisna država, zaprositi ponovno za sprejem v ZN, potem ko je Sovjetska zveza njen sprejem preprečila zadnjo soboto z vetom v Varnostnem svetu. V smislu pravil pride predlog lahko znova na razpravo na prvi seji Varnostnega sveta, vendar dvomijo, da se bo to zgodilo, dokler Sovjetija ne spremeni svojega stališča.

Sovjetski zastopnik Valerijan Zorin se je skušal pred svojim glasovanjem proti sprejemu Mavretanije pogajati z zahodnimi silami o sprejemu Zunanje Mongolije, komunističnega satelita ZSSR v Aziji. Predložil je, naj bi zahodne sile pristale na sprejem Zunanje Mongolije, potem bo ZSSR glasovala za sprejem Mavretanije. Zahod je kupčijo zavrnil. ZSSR je nato sprejem Mavretanije v ZN vetirala. Pri tem je računala brez dvoma tudi na pridobitev simpatij v Maroku, ki se upira samostojnosti Mavretanije češ, da je ta dejansko del Maroka.

Nova področja večje brezposelnosti v ZDA

Delavsko tajništvo je označilo devet novih področij v deželi za področja "večje brezposelnosti."

WASHINGTON, D. C. — Od 150 velikih industrijskih področij v deželi, jih je že 51 z "večjo brezposelnostjo." Devet je bilo v to vrsto vključenih včeraj. Tako označena področja imajo najmanj 6 odstotkov celotne delovne sile nezaposlene. Delavsko tajništvo poudarja, da število brezposelnih v jeseni ni padlo, kot je bil običaj v preteklih letih, ampak postopno raste. Napovedujejo, da bo rastlo vse tja v pomlad.

Med kraje z večjo brezposelnostjo so prišli na novo tudi osem manjših industrijskih predelov. Število teh z večjo brezposelnostjo je poraslo na 123. Večja industrijska področja, šele sedaj vsteta v področja z občutno brezposelnostjo, so: Bridgeport in Waterbury, Conn.; South Bend, Fort Wayne in Gary-Hammond-East Chicago, Ind.; Spokane, Wash.; Hamilton-Middletown, Steubenville - Weirton, O.; W. Virginia; San Bernardino-Riverside-Ontario, Calif.

Jugoslavija ureja obmejni promet z rdečimi mešaji

BEOGRAD, FLRJ. — Hladna vojna med Beogradom in Moskvo se je posebno čutila v obmejnem prometu med Jugoslavijo in njenimi rdečimi mešaji Albanijo, Bolgarijo, Rumunijo in Madžarsko. Obmejne policijske in carinske oblasti skoraj niso poznale drugega. Na drugi strani je bil obmejni promet s kapitalističnimi sosedi Grčijo, Avstrijo in Italijo zadovoljivo urejen.

Sedaj so tudi komunistični sosedi pokazali voljo, da zboljšajo obmejni promet. Jugoslovanska vlada se pogaja z njimi, da olajša osebni in blagovni promet ob meji. Rada bi končala posebno z raznimi ovirami, ki motijo obmejno trgovino. Z Albanijo seveda ni nobenih pogajanj, Albanci še zmeraj krepko psujejo svoje jugoslovanske tovariše.

KENNEDY BO NADALJEVAL BORBO ZA SVETOVNI MIR

Predsednik Eisenhower in izvoljeni predsednik Kennedy sta se včeraj tri ure in pol prijateljsko razgovarjala v Beli hiši. V skupni izjavi na koncu sestanka sta poudarila, da je Amerika vedno varovala svobodo in svetovni mir ter delala za dvig življenjske ravni po vsem svetu. To svoje delo bo tudi v bodoče z vso vmo nadaljevala. — Kennedy v New Yorku.

WASHINGTON, D. C. — Sen. John F. Kennedy je bil včeraj sprejet z vsemi častmi od predsednika Eisenhowerja na pragu Bele hiše. Eisenhower je svojega gosta popeljal v notranjost Bele hiše, kjer sta ostala blizu tri ure in pol ter se razgovarjala o prevzemu oblasti in vodstva dežele od strani nove administracije. Razgovori so potekali v zelo prijateljskem razpoloženju. V skupni izjavi na koncu razgovora je poudarjeno, da bo nova administracija energično nadaljevala napore ameriške vlade in naroda za ohranitev svobode, svetovnega miru in gospodarskega napredka po vsem svetu. Kennedy je dejal častnikarjem, da je predsednik Eisenhower obljubil, da bo tudi v bodoče z veseljem služil koristim svoje domovine.

Po nekako eni uri in 45 minut privatnega razgovora sta Eisenhower in Kennedy odšla v sobo, kjer ima vlada običajne svoje seje. Tam so bili poleg predsednikovega tiskovnega tajnika Hagertyja tudi državni tajnik Herter, zakladni tajnik Anderson in obrambni tajnik Gates, dalje gen. Persons, predsednikov pomočnik in Clark Clifford, ki ga je Kennedy imenoval za zvezo z Belo hišo.

Kennedy je po sestanku izjavil, da so bili razgovori zelo koristni in da je predsednik Eisenhower storil vse, da bi bil prehod vodstva dežele iz enih rok v druge čim gladkejši in brez motenj.

Gates ostane obrambni tajnik?

Thomas Gates, sedanjí obrambni tajnik, je eden izmed štirih mož, o katerih razmišlja Kennedy, da bi jih imenoval za obrambnega tajnika. To mesto je ponudil najprej Robertu Lovettu, republikancu iz New Yorka, ki je služil že v demokratski administraciji pod Rooseveltom in Trumanom. Lovett je ponudbo na nasvet zdravnikov odklonil.

Kennedy v New Yorku

Včeraj je Kennedy odletel v New York in med potjo povedal, da namerava iti v Morosco gledališče. Ko je prišel tja, je bilo zbranega toliko naroda, da je morala policija postaviti posebne pregrade, da ga je mogla zavarovati.

Danes dopoldne se bo Kennedy sestal z glavnim tajnikom ZN Dag Hammarskjöldom.

Pričakujejo, da bo objavil tudi imenovanje Stewartu L. Udalla, 40 let starega kongresnika iz Arizone, za notranjega tajnika. Po večerajšnjem razgovoru Kennedyja z Williamom Blairom iz Chicaga, s katerim ima Adlai Stevenson skupno odvetniško pisarno, se je razširila vest, da bo Kennedy skoro imenoval tudi Stevensona na kako važno mesto. Največ ugibajo o imenovanju za poslanika pri Združenih narodih ali pa pri NATO v Parizu.

Franco tudi že v letih

MADRID, Šp. — Gen. Francisco Franco, poglavar Španije, je preteklo nedeljo dopolnil 68 let. Kljub že kar visokim letom ne dovoli imenovanje svojega naslednika. Španija je po ustavi monarhija, ki pa trenutno ni. Še kralja. Ta bo smel zavzeti svoje mesto šele po Francovem odhodu.

Iz Clevelanda in okolice

Zeli obiskov—

Mrs. Nettie Strukelj, 473 E. 142 St., katera si je na Zahvalni dan zlomila roko, se še vedno zdravi na domu in si želi obiskov.

V bolnišnici—

Frank Stavec s 5086 Stanley Ave., Maple Heights, je v Marymount bolnišnici. Obiski so dovoljeni.

Strog post pred praznikom

Brezmadežnega spočetja— Danes je za katoličane strog post, ker je jutri praznik Marijinega Brezmadežnega spočetja.

Letna seja—

Podr. št. 18 SZZ ima v torek, 13. decembra, ob 7:30 zvečer letno sejo v čitalnici Slov. del. doma na Waterloo Rd. Po seji zabava!

Predavanje—

Klub Krog vabi vse clevelandске Slovence na predavanje o življenju in delu slovenskega glasbenika in skladatelja Jakoba Gallusa-Petelina, ki ga bo imel g. Metod Milač prihodnjo soboto, 10. t. m., ob pol devetih zvečer v Baragovem domu.

Predsednik turške vlade mora počivati

ANKARA, Tur. — Predsednik vlade in republike gen. Gursel oo moral po odločitvi zdravnikov ostati dalj časa v postelji, zadela ga je namreč lahka kap.

Kako je prišla Slovenija pod komunistično oblast, vam pove "Vetrinjska tragedija"! — Dobite jo pri J. Lekan, 1113 E. 66 St., Cleveland 3, O.

Zadnje vesti

RIO DE JANEIRO, Braz. — Kakih 350 milj od obale v Atlantiku se je potopila petrolejska ladja družbe St. Clair Oil. Dva člana posadke sta utonila, 48 pa so jih rešili.

PARIZ, Fr. — Predsednik vlade Michel Debre je napovedal, da bo Francija lahko skoraj glasovala o bodočnosti Alžirije. Narodna skupščina je včeraj dokončno odobrila ustvaritev lastne francoske atomske obo-rožene sile.

LEO POLDVILLE, Kongo. — Polk. Mubutu je objavil, da je zajeti Lumumba zdrav, odklonil pa je obisk predstavnikov Mednarodnega rdečega križa pri njem. V pokrajini Orientu, kjer imajo oblast v rokah pristaši Lumumbe, je poslal vojaške okrepitve.

NEW YORK, N.Y. — Sovjetski zastopnik Zorin je skušal sinoči sklicati sejo Varnostnega sveta za obravnavanje Konga. Zahodne sile so predlog zavrnile in seja se bo vršila verjetno šele nocoj. Sovjeti zahtevajo, naj Združeni narodi poskrbe za osvoboditev domačih kongoških čet, ki jim poveljuje polk. Mubutu.

WASHINGTON, D.C. — Jutri bodo krstili Johna F. Kennedyja, dva tedna starega sina sen. J. Kennedyja, izvoljenega predsednika ZDA.

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik vlade Nikita Hruščev se je prehladil in je moral ostati doma pod zdravniško oskrbo.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Dobovec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83 No. 235 Wed., Dec. 7, 1960

Po moskovskem komunističnem zborovanju

Voditelji 81 komunističnih strank so se letos zbrali na proslavi oktobrske revolucije in potem zborovali skoraj tri tedne v običajni tajnosti. Kar pade v oči, je dolga doba zborovanja. Naravno je, da je to rodilo vse polno domnevanj, zakaj tako dolgotrajna zborovanja, saj so za kremelskimi zidovi navajeni, da gospodar govori, drugi pa samo kimajo. Doslej še noben ruski rdeči parlament ni zboroval dalj kot teden, sedaj pa taka sprememba. Zakaj?

Velja pravilo, da komunisti ne poznajo nobene svobode besede, da si jo pa dovolijo samo na svojih vrhovih, toda ne zmeraj v istih mejah. Pod Leninovim režimom je bilo v glavnem izvršilnem odboru (Izpolkom) dosti svobodne debate. Lenin sam je zagovarjal tako svobodo za svoje najraje sodelavce, toda zahteval je, da se po storjenih sklepih jeni vsako kritiziranje in da jih vsi lojalno izvršujejo. Kdor jih noče izvrševati, bo iz stranke izključen, ne pa radi tega preganjan, če bo držal jezik za zobmi. V debatah v Izpolkomu se je rodilo mnogo sporov, ki so pozneje dali povod za krize v komunistični stranki. Znan je slučaj Trockega.

Stalinovemu značaju ni prijala svobodna debata v glavnem izvršilnem odboru stranke. Počasi jo je popolnoma zatrl. Kdor v odboru ni poslušal njegove besede, je prišel v ječo, izgnanstvo ali pa pred puško. Po njegovi smrti jo je kolektivno vodstvo moralo zopet dovoliti. Svoboda debate je zopet rodila spore in boj za oblast. Berija je bil ustreljen, Malenkov, Molotov, Žukov itd. so se utopili v pozabljenju. Na vrhu je ostal Hruščev. Njegova skušnja mu je svetovala, da svobodne debate ne zatre v glavnem izvršilnem odboru. Ne zagovarja svojega stališča s preganjanjem svojih nasprotnikov. Tako je vrnil glavnemu komunističnem voditeljem vsaj del tiste svobode, ki so jo imeeli pod Leninom.

Njega so posnemali ali morali posnemati tudi voditelji posameznih 81 komunističnih strank; pri čemur kitajski tovariši niso izvezli. Tako je zavlada na komunističnih vrhovih po vsem svetu večja svoboda, kar ima za komunizem svoje dobre pa tudi svoje slabe strani. Slaba stran je med drugim tudi to, da se mnenja delijo ne samo v okviru vodstev posameznih komunističnih strank, ampak tudi med vodstvi strank. To vodi do sporov. Najbolj razpizpit je trenutno spor med moskovskim izvršilnim odborom in odborom v Peipingu.

Spor med Hruščevim in Maom obstoji v glavnem v dveh vprašanjih: Hruščev trdi da svetovna vojna ni neizbežna, da komunizem zavlada nad svetom lahko tudi brez nje, Mao trdi ravno nasprotno. Hruščev trdi, da komunistične stranke zmagajo v posameznih svobodnih in nevtralnih državah brez revolucije, Mao trdi ravno nasprotno. Spor je star že nekaj let, pa ga vendar komunisti premlevajo z občudovanja vredno trmo.

Ni verjetno, da se je sedanje komunistično zborovanje v Moskvi pečalo samo s večnim ponavljanjem razlogov za in proti trditvam Hruščeva in Mao-Tse-tunga. Takega ponavljanja so najbrže že komunisti sami siti do grla. Glavne debate na političnem polju so se najbrže vrtile okoli nekaterih zelo konkretnih posledic, ki jih lahko rodita obe stališči, dasiravno si nasprotujeta.

Če vojna in revolucija nista več potrebni za svetovno zmago komunizma, potem to pomeni, da komunizem zagovarja sedaj politiko mirne evolucije. Ta politika jim je po drugi svetovni vojni pomagala do lepih uspehov. Zakaj bi je ne nadaljevali, pravi Hruščev. Sklicuje se pri tem na največji uspeh, da je namreč spravil idejo nevtralnosti do take veljave, da mora nevtralnost zagovarjati celo svobodni svet. Pokazal je lahko na uspehe, ki so jih komunisti dosegli v raznih levičarskih gibanjih, posebno v Južni Ameriki in južni Aziji, sedaj tudi v Afriki.

Res je vse to, pravijo v Peipingu, toda iz te taktike se še ni rodila nobena nova komunistična država in se tudi ne bo v doglednem času. Volilne plasti v posameznih svobodnih in nevtralnih državah so še zmeraj tako čuječe, da pravi čas spoznajo nevarnost, ki preti njihovemu obstoju, in tako močne, da uničujejo v kali vsa "ljudska gibanja", neredne, nemire in upore. Tudi tam, kjer je revolucija uspešna, ni pravega rezultata, pa še nevarnost, da vse skupaj propade. Vzgled nudi Kuba; komunizem se je moral obesiti na usodo Castra. Kaj, ako on propade? Potem bo sledila polomija kot v Kongu: propade! je komunistični ljubljeneec Lumumba, z njim so propadli vsi upi na razvoj kongoške politike v komunizem. Povrh mora načelo politične evolucije računati na dolge dobe. Kaj naj med tem delajo domače komunistične stranke. Ali ne bodo postale nestrpne in obupane? Še posebno, ko vidijo, da komunizem podpira vse sopotnike in levičarje in ne samo pravih komunistov. S politično evolucijo ne prideš dalje posebno v takih slučajih, kjer je narod razdeljen v svobodno in komunistično državo, to so Nemčija, Koreja in Vietnam.

Politika politične evolucije dikтира idejo razorožitve.

Po čemu se oboroževati, ako se lahko vse doseže brez vojne? Do razorožitve ne bo nikoli prišlo, ker si oba nasprotna politična bloka prav nič ne zaupata. Politika politične evolucije dikтира dalje tekovanje na ostalih področjih: gospodarskem, kulturnem, znanstvenem itd. Komunizem lahko dosega lepe uspehe, toda od teh uspehov do končne komunistične svetovne zmage je še nepregledno dolga pot. Ali je vredno, da hodi komunizem po njej?

Hruščev je toliko spreten, da ima pripravljen odgovor na vsak tak ugovor, toda vsi tovariši mu ne verjamejo. Poročila iz Moskve pravijo, da se je sicer večina komunističnih poglavarjev pridružila stališču Hruščeva, da pa je Mao našel prijatelje tudi v Evropi, Aziji in Južni Ameriki. Za Evropo se to čudno sliši, ne pa za Azijo in Južno Ameriko. Tam Mao lahko tolče Hruščeva; ima tam svojo domačo kitajsko emigracijo, ki rada podpira razne komunistične stranke v državah, kjer je naseljena. Hruščev te dobrote nima. Zato se propaganda kitajskega komunizma tam bolj čuti kot ruskega. In končno ima Kitajska več apetita po sosednjih deželah kot Rusija. Vse te dežele so bile nekdanj pod kitajsko oblastjo, zakaj ne bi zopet prišle pod njo?

Kot se vidi, so tovariši imeli dosti nujnejših političnih zadev kot prepiranje, kdo ima v teoriji prav. K tem pridejo še gospodarske. Ni nobena tajnost, da na primer poljedelstvo šepa prav v vseh komunističnih državah, da pravilna razdelitev industrijskih surovin dela oblastnikom od leta do leta večje težave, da promet zaostaja za splošnim gospodarskim napredkom itd. Tudi o tem so govorili v Moskvi.

Kaj so sklenili, je še tajna. Običajne uradne izjave ne povedo ničesar. Gotovo niso sklenili, da bi se tako sprli, kot sta se l. 1948 Stalin in Tito. Hruščev in Mao se sicer ne moreta, toda tako zaverovana v svoj prav pa nista, kot je bil pokojni Stalin.

BESEDA IZ NARODA

Slovensko semenišče o Buenos Airesu opravilo veliko delo

Cleveland, O. — Za petnajstletnico obstoja slovenskega semenišča v emigraciji, ki se sedaj nahaja v Buenos Airesu v Argentini, je semeniško vodstvo izdalo obširno poročilo, iz katerega posnemamo kratko sledeče:

Semenišča v Buenos Aires (njegov naslov je: Colegio Esloveno, Rivadavia 234, Adrogué, F. G. R. Buenos Aires, Argentina) je cerkvenopravno zavod ljubljanske škofije. Ljubljanski škof je neposredno vrhovni predstojnik te ustanove. To vodstvo je opravljal do svoje smrti ljubljanski škof dr. G. Rožman. Ker sedanji ljubljanski škof Anton Vovk ne more sam in naravnost urejati zadev slovenskega semenišča v Buenos Aires, je Sv. stolica imenovala za njegovega zastopnika in predstojnika semenišča p. Antona Prešerna, generalnega asistenta za slovenske jezuitske province. Prej je bilo naše semenišče obnem papeška teološka fakulteta, od 19. sept. 1959 pa naše bogoslovje nima več značaja fakultete, marveč je le še višja teološka šola, cziroma samo bogoslovno semenišče.

Hišo v Adrogué, kjer se semenišče in škofov zavod — apostolska šola — sedaj nahaja, je s pomočjo dobrotnikov v Združenih državah kupil pokojni škof dr. Gregorij Rožman, ki je kril tudi večino stroškov za prezidavo. V našem bogoslovju poučujejo sledeči gg. profesorji: rektor dr. Franc Gnidovec, dr. Ign. Lenček, dr. Filip Zakelj, dr. Miro Gogala, dr. Branko Rožman in doktorant Jože Rant.

V 15 letih, kar obstoja semenišče, je bilo v njem vpisanih 88 gojencev, od teh je postalo duhovnikov 72. Sedaj se nahaja v njem 7 bogoslovcev.

Poleg semenišča se nahaja v zavodu tudi konvikt za dijake, ki obiskujejo argentinske srednje šole. V l. 1960 je bilo v tem zavodu 25 dijakov.

Tako bogoslovno semenišče, kakor tudi dijaški zavod sta za katoliško stvar in posebno za Slovence v Argentini velike važnosti. 72 slovenskih duhovnikov, ki so izšli iz tega zavoda in delujejo danes po vseh delih sveta, že samo po sebi dovolj govori, koliko dobrega je izvršila ta ustanova. Slovenci v Argentini poštrevno zbirajo za vzdrževanje tega zavoda; največ pa so prispevali dobrotniki v Združenih državah Amerike.

Po smrti škofa dr. G. Rožmana je prevzel nalogo zbiranja dobrodelnih prispevkov za vzdrževanje zavoda Slovenski duhovniški odbor, ki se vsem dosedanjim dobrotnikom iskreno zahvaljuje za vso pomoč ter istočasno priporoča naše semenišče še nadalje v dobrohotno podporo.

Naj ob tej priliki omenjam, da je Slovenski duhovniški odbor ustanovil poseben fond škofa Rožmana, v katerega se zbirajo dobrodelni prispevki za vzdrževanje onih slovenskih duhovnikov, ki delujejo pri raznih slovenskih izseljeniških skupinah po zapadni Evropi, Italiji in v južno-ameriških državah. Ponekod ti duhovniki nimajo nikakih lokalnih dohodkov in so navezani večinoma na naše podpore.

Vsem dobrotnikom toplo priporočam naše semenišče, kakor tudi fond škofa Rožmana. Dorožve sprejema naš blaginjak rev. Julij Slapšak, 3547 E. 80. St., Cleveland 5, Ohio, pa tudi drugi slovenski duhovniki.

Matija Škerbec.

Za sponzorja prosi

Cleveland, O. — Koren Marija, rojena 2. novembra 1934 v vasi Lipije, okraj Ljubljana s sinom Francem, rojenim 2. julija 1952. Oče se je ubil v avtni nesreči v Italiji. Zastopnik NCWC piše: To je žena lepega obnašanja, vljudna, razumna in pridna. Delala je kot uradnica in kasneje kot upraviteljica hotela, zna vsa gospodinjstva dela. Sprejme vsako delo, da bi zaslužila toliko, da bi mogla preživljati sebe in otroke.

Kdor bi ji mogel in hotel pomagati, ga lepo prosimo, naj javi na naslov: M. Krek, 1156 Washington Blvd. Mayfield Heights, Cleveland 24, Ohio, ali telefonično na HI 2-0892.

Liga S. K. A.

Klub Ljubljana vabi na glavno letno sejo

Euclid, O. — Klub Ljubljana ima 11. decembra ob dveh popoldne glavno letno sejo v SDD na Recher Ave. Na tej seji bo izvoljen odbor za leto 1961 in izdelani načrti za novo poslovno leto.

Vsi člani in članice ste na sejo vabljeni in upam, da se boste vabili tudi odzvali. Le tako bomo mogli vsi povedati svoje mnenje in postaviti svoje predloge. Po razsodnosti bomo izbrali tudi odbor, ki bo predloge izpeljal.

Vsak mešan in vsaka mešanica ima pravico zavzeti prostor, ki mu ga odredi zbornica, da de-

la v korist kluba. Klub Ljubljana je namenjen zabavi in razvedrilu. Vsak mesec enkrat se zbera na zabavo, kjer se počutijo kot doma v svojih lastnih domovih, sredi med svojimi prijatelji.

Meščani in meščanke imajo na letni seji brezplačno domačo zabavo in za večerjo pečene piške. Po večerji bodo Grabnarjevi fantje zaigrali za ples, kot igrajo po sejah vsak mesec.

Na svidenje!

Štefi Koncilja, taj.

Miklavževanje Društvu Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ

Cleveland, O. — V soboto popoldne, 10. decembra, bo v Baragovnem domu miklavževanje za člane mladinskega oddelka društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ. Pričete bo ob 3:30; otroci naj pridejo še nekoliko prej, malčki seveda v spremstvu staršev. Žal, se nam ni posrečilo dobiti dvorano za nedeljo in smo jo morali vzeti za soboto.

V sredo, 21. decembra, ob 7. uri zvečer je glavna seja društva v Jugoslovanskem delavskem narodnem domu na W. 130. cesti, kamor so vabljeni vsi člani in članice društva. Na tej seji bo volitev odbora za l. 1961, po seji pa "nedokončane zadeve" — prigrizek z Noetovo kapljico. Na svidenje!

Jože Grdina, tajnik.

Predavanje o Rusiji

Cleveland, O. — Jože Grdina, ki je med prvo svetovno vojno preživel štiri leta v Rusiji kot vojni ujetnik se je letos, torej po 40 letih, odločil obiskati kraje v Rusiji, kjer je takrat živel.

Vložil je prošnjo za potno dovoljenje s pripombo, da bi tam potoval sam ne v skupini, kar so mu sovjetske oblasti dovolile. Tako je Jože "romal" po tej ogromni državi od Leningrada (Petrograda) preko Moskve do Stalingrada in Rostova ob Azovskem morju, pa zopet nazaj na sever in zahod.

Na svojih potih se je razgovarjal z Rusi in slišal izjave in odkrite besede starih znancev. Zvedel je veliko zanimivost, ki jih bo v nedeljo zaupa tudi nam.

Predavanje bo zanimivo iz dveh vzrokov: Predavatelj nam bo podal resnično sliko o ruskem narodu, ki ga na žalost Slovenci v Ameriki premalo poznamo, da si je največji slovenski narod in igra v današnji svetovni politiki prvo violino. Povedal nam bo veliko zanimivost o današnjem stanju v Rusiji, po 43 letih boljševiške oblasti.

Predavanje bo tako poučno za vsakega, najsi pripada katerikoli politični skupini, da bi moral biti vsak srečen, da ima priložnost razširiti svoje obzorje. Predavatelj bo razgrnil svoje vtise nepristransko, neozirajo se na levo in desno. Besede bo dopolnil s krasnimi slikami, ki bodo same molče govorile.

Predavanje bo v nedeljo, 11. dec., ob 3:30 v spodnji dvorani SND na St. Clair Ave. Prispevek \$1.00.

Vsi rojaki in rojakinje vljudno vabljeni!

Prosveta B. D.

Pomladili se bomo!

Joliet, Ill. — Da, Joliet ima tako mašino, tak stroj, ki iz starih ljudi napravi mlade! Ali res? Res! Med mladino pojdi in boš postal sam mlad! Ali vsaj počutil se boš mladega, če že let ne moreš zbrisati!

V nedeljo, 11. decembra, pride med nas čičaška mladina: Vse bo pelo: ona, otro! Vse bo vrisalo, vse se smejal, vse muzicalo. In to je naša slovenska mladina! Po slovensko bo pelala, slovensko igrala, slovensko se smejala, slovensko govorila. Kdo ne bo šel te mladine gledat, kdo je ne bo šel poslušat? Ali bomo tistega še mogli za naprej

VESTI IZ SLOVENIJE

Kardelj pojde na pot

Po uradni objavi pojde podpredsednik jugoslovanske vlade Edvard Kardeij v bližnji bodočnosti na obisk v Združenem arabskem republiko. Ta obisk naj bi še bolj poglobil prijateljske stike med obema vladama. Afriko bi rad obiskal tudi sam Tito, pa ima, kot je razvidno iz izjav zastopnika zunanjega ministrstva Drago Kunca, je premalo uradnih vabil.

Polk. Mobutu jim ni po volji

Zastopnik zun. ministrstva Drago Kunc je dejal časnikaarjem na tiskovni konferenci, da je "surovi nastop Mobutovih vajakov proti četam Združenih narodov" posledica podpore, ki jo dobiva Mobutu izven države, od strani sil, ki ne marajo konstruktivne rešitve kongoške krize. — Titova vlada zastopa v vprašanju Konga stališče, ki je zelo blizu stališču Sovjetske zveze in njenih podpornikov.

NATO atomska sila jih skrbi

O predlogu poveljnika NATO oboroženih sil ameriškega gen. Nortada za ustanovitev posebne NATO atomske oborožene sile, je dejal zastopnik Titovega zunanjega ministra: "Ponovno smo že poudarili, da bo vsaka razširitev števila dežel, ki imajo atomsko orožje in raketne kakršnekoli vrste, samo poslabšala mednarodni položaj in ustvarila nove težave za razorožitvene razgovore ..."

imenovati Slovenca? Zdaj po-kaži, kaj si! Nezbavljaj, da je premalo slovenskega! Vsak uničuje in zaničuje slovenščino, ki se takih prireditvev ne udeležil! Če je obisk pri takih prireditvah slab, pevc nimajo nobene veselja peti in seveda tudi ne bodo imeli veselja, da bi še kdaj prišli. To je popolnoma naravno in samo ob sebi umevno! Če pevc in muzikanti pridejo iz Chicago v Joliet, bomo tudi mi prišli iz Joliet v Joliet, pa iz bližnje in daljne okolice tudi.

Vemo, da je Joliet ena najstarejših slovenskih naselbin v tej deželi in mnogi ljudje so se postarali in mislijo, da je najlepše doma. V nedeljo popoldne le pridite vseeno v dvorano sv. Jožefa na pevski koncert naše mladine. Nekateri ljudje se izgovarjajo, da niso zdravi, da jih tam boli, tukaj trga, tam bode in zbada. Na vse to boste pozabili, ko boste zaslišali slovensko pesem iz mladih src in grl! Ves revmatizem bo izginil, ko se bo oglasila slovenska godba! Cutili se boste čisto mlade. Sploh ne boste vedeli, da vas je kdaj kaj bolelo. Človek se na tisto trganje in zbadanje tako privadi, da vedno samo to posluša in je kar "nesrečen," če ga kakšna stvar ne boli! Pridite torej: Pomladili se bomo!

Zadnjič smo pozabili povedati, zdaj nam je pa predsednik joliet-ske Lige sporočil, da pride vrag z bobnom. Grmel bo, bliskalo se, treslo se bo in po žveplu dišalo, ko se bo vrag prikazal na odru, da bi zagrabil neumnega šuštarja. Manda boste videli tudi vragovo ženo! Saj je rekel znani dunajski pridigar, da so Dunajčanke tako neumne in zmešane, da bi se kakšna šla na veliki petek ob treh popoldne s samim vragom poročiti, če bi si oblekel frak! Slovenka gotovo ni nobena vragova žena! To se lahko zanesemo.

Da bomo vraga že kar naprej razjezili, skušajte vsi Slovenci pred predstavo in sicer ob 2. uri popoldne priti v slovensko cerkev sv. Jožefa k litanijam in k blagoslovu. Saj veste, kako je ta cerkev lepa in veličastna!

Točno ob 3. uri popoldne pa se začne predstava ali koncert v dvorani nasproti cerkve sv. Jožefa na North Chicago St.

Na svidenje!

Liga.

Letalska zveza Titograda z Monakovim

Putnik je napovedal, da bo prihodnje leto vzpostavljena letalska zveza Titograda (Podgorice) v Črni gori z Monakovim in Frankfurtom na Nemškem, da se izboljša in poveča turizem. Ljubljana, ki je poleg Opjatije in Dubrovnika najpomembnejše središče turizma v vsej Jugoslaviji, neposrednih letalskih zvez s tujino še vedno nima. Novo letališče pri Brnikih grade, kot bi se jim sanjalo.

Diesel lokomotive

V bližnji bodočnosti bodo vozile vse mednarodne vlake na progi Jesenice-Skopje Diesel lokomotive, ki so jih Jugoslovanske državne železnice naročile v Združenih državah. Od celotnega naročila 109 takih lokomotiv, jih je 20 že v Jugoslaviji, 57 pa jih bo dospelo do prihodnjega februarja.

Kranjska "Gumica" dobila podružnico na Vrhniki

V Kranju na Gorenjskem je še pred vojno obstajala tovarna gume. Po vojni so jo preimenovali v tovarno "Sava," narod pa jo imenuje enostavno "Gumica," ker v njej izdelujejo razne vrste gumijastih in gumiranih izdelkov.

V začetku letošnjega oktobra je kranjsko podjetje odprlo svojo podružnico na Vrhniki. V obratu so zaposlene večinoma samo ženske z Vrhnike in okolice. Za začetek so jih zaposlili 70, kasneje pa mislijo postopno število zvišati na 275. Delo v tovarni je sorazmerno lahko in priglasken zanj več, kot jih morejo sprejeti.

Kranjska tovarna Sava se je odločila za gradnjo podružnice na Vrhniki prav zaradi tega, ker je tam na razpolago dovolj domače delovne sile, med tem ko te v Kranju primanjkuje. Sedanja obrat dajal na leto blaga v skupni vrednosti 380 milijonov dinarjev, ko pa bodo obrat v smislu izdelanih načrtov dogradili, se bo pa vrednost izdelkov dvignila na poldrugo milijardo (bilijon) dinarjev (okoli dva in pol milijona dolarjev).

Petrolejska industrija

Petrolejski vrelci na Slovanskem ob Muri so skoro usahnili, zato pa so začeli izkoriščati nove, posebno one pri Stružu na Hrvaškem. Celotna produkcija surovega olja je še nekaj malega pod milijon ton. Doslej so del surovega olja morali izvažati za predelavo v tujino. Letos so odprli novo petrolejsko čistilnico v Bosanskem Brodu in upajo, da bodo v dveh ali treh letih lahko ves domaći načrpan petrolej tudi doma predelali. Letos bodo domače čistilnice predelale okoli 600.000 ton.

Cesta Maribor-Zagreb

Napovedujejo, da bo prihodnje leto dograjena avtomobilska cesta Maribor - Kumrovec - Zabok - Zagreb. Do konca letošnjega leta bo zgrajen le njen hrvaški del. Nova cesta bo olajšala zveze med Mariborom in Zagrebom ter seveda Hrvaškim Zagorjem. Nemara bo odtegnila Sloveniji tudi del turistov, ki sedaj uporabljajo cesto Maribor - Ljubljana - Koper.

Pomagala si je

"Moja mucka je izginila," je sporočila policiji Colette Barret iz Arlesa v Franciji. "Kakšna škoda! Mucka je imela dragoceno ovratnico, obloženo z brijanti."

Pet motoriziranih patrolj je celo uro iskalo mačko, ki je sedela na drevesu. Ovratnica pa je bila čisto navadna. "Nalagala sem vas," je priznala Colette, "Če bi povedala po resnici, policija prav gotovo ne bi iskala mačke." Globa ni bila nizka.

I. Ch. Reynaud:

Čudež! Čudež!

SODOBNI ROMAN

V hipu, ko je Mariza izročila deklici bankovec, so se vrata tiho odprla in v sobo je stopil Ludvik. V njegovih očeh je zasijal žarek radosti in pohlepa. Ta denar je prišel, ko da je padel z neba in on se ga mora poravnati. Z njim bo mogel nadaljevati igro na loteriji. In obiskovanje kavarn mu bo omogočil.

Ko sta Mariza in stric odšla, je pogledal mater in ko je videl, da je zadremala, je stopil k Denizi in jo je tiho vprašal:

— Čigav je ta denar, ki ti ga je dala gospodična?

— Za mamo ga je dala, da jo bomo poslali v Lurd, kjer jo bo sveta Devica ozdravila.

Ludvik je prasnul v smeh.

— Lurd!... Sveta Devica!... Čudežno ozdravljenje!... Kdo pa ti je natvezil te neumnosti?

Deklica je nagubala čelo in resno posvarila brata.

— Ludvik, ne govori tako posmehljivo! Bog te bo kaznoval. In Marija ne bo hotela ozdraviti mame.

— Pusti me pri miru s svojimi grožnjami — je odvrnil brat.

— Poslušaj me raje...

Deniza je vedela, kam meni brat in je želela, da bi bil tisočak v bolj varnem zavetju, kakor mu ga je nudil njen žep.

— Nimam časa — je prekinila brata. — Moram iti prodajat časopise. Pazi na mamo!

V hipu je bila pri vratih in jih je naglo odprla. Brat je skočil za njo.

— Rad ostanem pri mami, toda pod enim pogojem. Daj mi oni denar! Jaz imam izredno srečo na loteriji. Igral bom in dobilek bomo porabili za to, da pokličemo še druge, bolj učene zdravnike... Ni vrag, da...

Ni mogel nadaljevati, ker se je Deniza obrnila k njemu in je odločno zaklicala:

— Ne, Ludvik! Ne dobiš tega denarja! Gospodična ga je dala za to, da odpeljemo mamo v Lurd. V druge namene ga ne smemo porabiti.

Zasuknila se je in hitela je po stopnicah dol. A tudi brat ni bil len. Zgrabil jo je za roko in jo ustavil.

— Kdaj pa je prišlo v navado, da taki otročaji odločajo?

Deniza se je hotela iztrgati in zbežati, toda brat jo je zgrabil za obe roki.

— Ludvik, pusti me!

— Takoj! A denar sem!

— Ne! — je zaklicala deklica. Fanta je njena odločnost razkačila.

— He čakaj, gos neumna — je siknil — takoj bova videla, kdo je močnejši!

Z eno roko je zgrabil deklico okoli vratu in jo je stisnil k sebi, z drugo pa je iskal žep.

— Pusti! Pusti!... — je stekala deklica. — Tat! Tat!...

Brat se ni zmenil za njene besede. Še bolj jo je stiskal in nerazumno iskal denar.

Ko je deklica že omagala, je prišla pomoč. Na stopnicah se je pojavila Mariza in stric. Prej sta v sobi pozabila neke knjige in sedaj sta se vrnila, da bi jih vzela.

Deniza ju je zagledala in je zaklicala:

— Gospod, ta mi hoče vzeti onih tisoč frankov...

Delaroš je zgrabil mladeniča in mu je zavil roke nazaj.

— Ali vas ni sram — je zakričal nad napadalcem — da tako grdo ravirate z ubogo deklico?!

Ludvik je zardel od jeze.

— Kaj vas to briga! — je zakričal. V hipu je izpustil deklico in se je obrnil proti slikarju. Stisnil je pesti in se je zagnal proti njemu. S tako silo se je zaletel vanj, da je slikar omahnil in treščil ob zid. Z glavo

je zadel ob žebelj, ki je gledal iz stene. Iz rane je brizgnila kri. Mariza in Deniza sta zakričali od strahu.

V hipu, ko je Ludvik napadel strica, so se odprla najbližnja vrata in na pragu sta se pojavila dva mlada moža. Naglo sta skočila k napadalcu in sta ga zgrabila ter mu dajala različne primke.

— O, ti smet ničvredna — ga je suval prvi pod rebra. — Gani se mi, pa ti tako prisolim, da boš vse zvezde videl!

— Ti pes grdi! — je dodal drugi — samo čmrgni, pa tako dobiš po nosu, da bo potica iz njega!

Pretnje niso bile potrebne. Ko je Ludvik videl slikarja na tleh v krvi, se je razpršila njegova jeza in ga je prevzel strah. Ni mogel verjeti, da je on povzročil tako nesrečo.

Mariza je medtem klečala poleg ranjenega strica in je obupno ponavljala:

— Stric, dragi moj stric! Delaroš jo je nežno tolažil.

— Ne vznemirjaj se, ljubi otrok! Saj ni nič hudega. Samo zdravnika treba poklicati, da mi obveže rano.

Nato je zaslišal, kako sta se moža menila, da bosta gnala Ludvika na policijo.

— Pustita ga pri miru! — jima je dejal. — Nočem, da bi bil radi mene kaznovan.

Moža sta začudeno strmela v ranjenca.

— Oho! — sta se zasmejala. — Tako poceni pa ne bo šlo!

— Pač, mora iti — je odvrnil slikar. — Saj ni hudoben človek, pač pa žrtev slabih tovarišev. Sicer pa sem prepričan, da obžaluje svoj čin.

— O, da, gospod! — se je oglašil Ludvik. — Obžalujem ga in vas prosim, da mi oprostite!

— Iz srca rad!... Prosim vas, pripeljite zdravnika!

Pri zadnjih besedah je cblel in zaprl oči.

— Onesvestil se je! — je preplašeno zaklicala Mariza. — Ludvik, tečite po zdravnika!

Fant je odhitel. Moža pa sta dvignila ranjenca in sta ga odnesla v sobo. Položila sta ga na posteljo. Mariza mu je polagala na glavo vlažne ovitke.

Ludvik je kar drvel po zdravniku. S hitrostjo je hotel nekoliko popraviti svojo veliko krivdo.

Zdravnik je s težavo ustavil kri in premagal nezavest. Ko je stric odprl oči, mu je zdravnik dejal:

— Pri svoji nesreči ste imeli veliko srečo. Se dva, tri metre in žebelj bi vam bil prebil v sencih žilo-odvodnico.

— Stric — je rekla nekoliko pozneje Mariza umetniku, ki so ga med tem prepeljali domov — jaz visoko cenim tvojo velikodušnost, a zdi se mi, da si bil nasproti Ludviku Dikre nekoliko preveč velikodušen.

Umetnik se je dobrodušno nasmešnil.

— Nikakor ne, ljubi otrok. Veš, kaj je rekel božji Učenik? Da moramo hudo z dobrim vračati.

— To je res, — je odvrnila deklica — toda včasih treba pokazati nekoliko strogosti.

— Brez dvoma, a v tem slučaju to ni bilo potrebno. Jaz sem dobro poučen o Ludvikovim, da je on samo slabič, hudooben pa ni. Uporabljen je sile bi vzbudilo v njem odpor, odpuščenje pa mi je odprlo pot do njegovega srca.

— Prav imaš, dragi stric — je vzhičeno vzklila Mariza. — Sicer pa ti imaš vedno prav.

(Dalje prihodnjič)

"Za krmilom pokažeš značaj"

Malone po vsem svetu zbuja zaskrbljenost statistični podatki o naraščanju števila žrtev prometnih nezgod. V ZDA umre na cesti po en človek vsakih trinajst minut. ranjenci pa se vrstijo v presledku 23 sekund. Francoške ceste zahtevajo vsako uro po eno človeško življenje in vsake tri minute po enega ranjenca. Angleži pravijo, da so njihove ceste preozke, Italijani dolžijo svoj temperament, Avstrijci pa trdijo o sebi, da so najslabši vozniki.

Ljudje so torej bolj ali manj ogroženi v vseh motoriziranih člena sistema, vzgojo in izkušnje. Po mnenju strokovnjakov je vsako izmed teh dejstev velikega pomena pri oblikovanju tistega, kar označujemo s pojmom "dober voznik."

Krmariti se lahko nauči vsakdo, težave pa se začne, ko je treba voziti, pravijo strokovnjaki. Voznik mora imeti sposobnost za pravilno trenutno presojo tveganosti, recimo takole: Ali smem tako naglo voziti po tej cesti? Ali moram na ovinku zmanjšati hitrost? Ali bom prehitel tovornjak pravočasno, tako da ne bom ogrožal motociklista, ki pelje nasproti? — Voznik mora torej v trenutku presoditi sebe in drugega, svoj in njegovega proučevati v celoti, torej njegovo fizično stanje, čuti-

bolj čuti, kot razmišlja. Takšne voznike sposobnosti nimajo zveze z izobrazbo, saj je med zelo inteligentnimi ljudmi cela vrsta slabih voznikov. Voznja pomeni stalno napetost vseh čutil in zahteva izredno sposobnost presoje, ker se položaj na cesti spreminja od trenutka do trenutka. Še sreča, da so voznikove kretanje med vožnjo bolj ali manj avtomatične.

Nekateri ljudje se naglo razburijo, pri tem pa jim v trenutku izpuhti smisel za zdravo presojo. Za krmilom je tak človek nevaren, ker ob prvi priložnosti izgubi oblast nad seboj in torej tudi nad vozilom. Z drugimi besedami: najprej mora premagati trenutni nemir in strah, šele potem lahko trezno presoja.

Spričo tega si bo marsikdo dejal, da so hladnokrvni ljudje najboljše vozniki, vendar niti to ne drži, ker dojamajo nevarnost v manjšem obsegu in pogosto prepozno. Ti vozniki sicer ne presojujejo počasi, menijo pa, da položaj na cesti ni nevaren, in to je pogosto dovolj za nezgodo. Zmeren strah je torej včasih povsem na mestu.

Vsakdo ve, da začne sicer umirjeni ljudje kar na lepem voziti naglo, prehitovati druga vo-

zila, skratka voziti nevarno. Neki psiholog pravi, da začuti voznik, ko sede za krmilo, nekako podzvestno v svoji oblasti moč velikega stroja, moč, ki presega njegove siceršnje možnosti in ki jo lahko upravlja, kakor ga je volja. V tem je najbrž precej resnice, nerodno je le, da ta psiholog označuje to reč kot primitivizem in s tem jezi množico voznikov, ker se malone vsak kdaj znajde v takem položaju.

Ameriški psihologi menijo, da je voznja natančen odsev voznikove osebnosti. Človek torej ravna na krmilom natanko tako kakor sicer v življenju. Toda življenje teče počasi v primerjavi s tistim, kar se dogaja za krmilom, zato mora voznik tako rekoč v nekaj trenutkih pokazati okolici ves svoj smisel za presojo, torej navsezadnje svoj značaj. Nič čudnega torej, če pravijo nekateri: "Če hočeš koga naglo in dobro spoznati, naj te pelje z avtom!"

Seveda je treba razen tega upoštevati tudi alkohol, hrano, utrudljivost in kajenje, vendar je nujno, da vsak voznik razmisli o svojem značaju ter ugotovi vsaj nekaj svojih pomanjkljivosti, ki jih z dobro voljo lahko odpravi.

dr. M. A.

Trda voda — varuh srca

Po ugotovitvah obširne analize na ozemlju ZDA trda pitna voda — v njej se miho slabo pene — očitno škodi srce pred boleznimi. Po statističnih podatkih je v ZDA najmanj smrtnih primerov zaradi srčnih bolezni na področjih s trdo talno vodo. Pitna voda na tako imenovanem Srednjem zahodu je še posebej trda, hkrati pa je tam sorazmerno najmanj srčnih bolezni.

Nekaj podobnega so ugotovili tudi v stanovanjskih četrtih s trdo vodo v vodovodnih ceveh. Število smrtnih primerov zaradi srčnih bolezni je tam pod državnim povprečjem, povsem nasprotno pa je v krajih z mehko vodo.

Trdoto vode ugotavljajo predvsem po množini apnenca z ogljikom in po primesih drugih rudninskih snovi. Elektronsko-statistične analize posameznih sestavnih delov trde vode so pokazale še vrsto drugih, medsebojno odvisnih činiteljev.

Srce ščitijo kalcij, magnezij, fluor, bikarbonat ter sulfat in silikat. Neznatna kislja sestava vode in dobra električna prevodnost pot posledica v vodi raztopljenih snovi prav tako ugodno vplivata na zdravstveno stanje srca, vendar se zdi, da pri tem ne prihajajo v pošev v vodi raztopljene količine železa, mangana, natrija in kalija.

Kljub natančnim elektronskim raziskavam pri tem začetnem proučevanju vpliva pitne vode na srce sicer še niso rešili bistva problema, zanesljivo pa so ugotovili vzročno zvezo med pitno vodo in srčnimi boleznimi.

Izleti v Evropo - - Obiski domovine 1961**LADJE:**

4. maja S.S. America
18. maja Colombo
25. maja S.S. United States
11. junija Hanseatic

LETALA:

14. maja Jet — Sabena
28. maja Jet — Sabena
11. junija Jet — KLM
25. junija Jet — SAS

Predvideni so skupni izleti z avtobusa po domovini, Avstriji, Italiji, Švici, Nemčiji in ostali zahodni Evropi — romanje v Lurd in Fatimo.

Skupine spremlja do Ljubljane J. Suhadolnik, lastnik Bled Travel

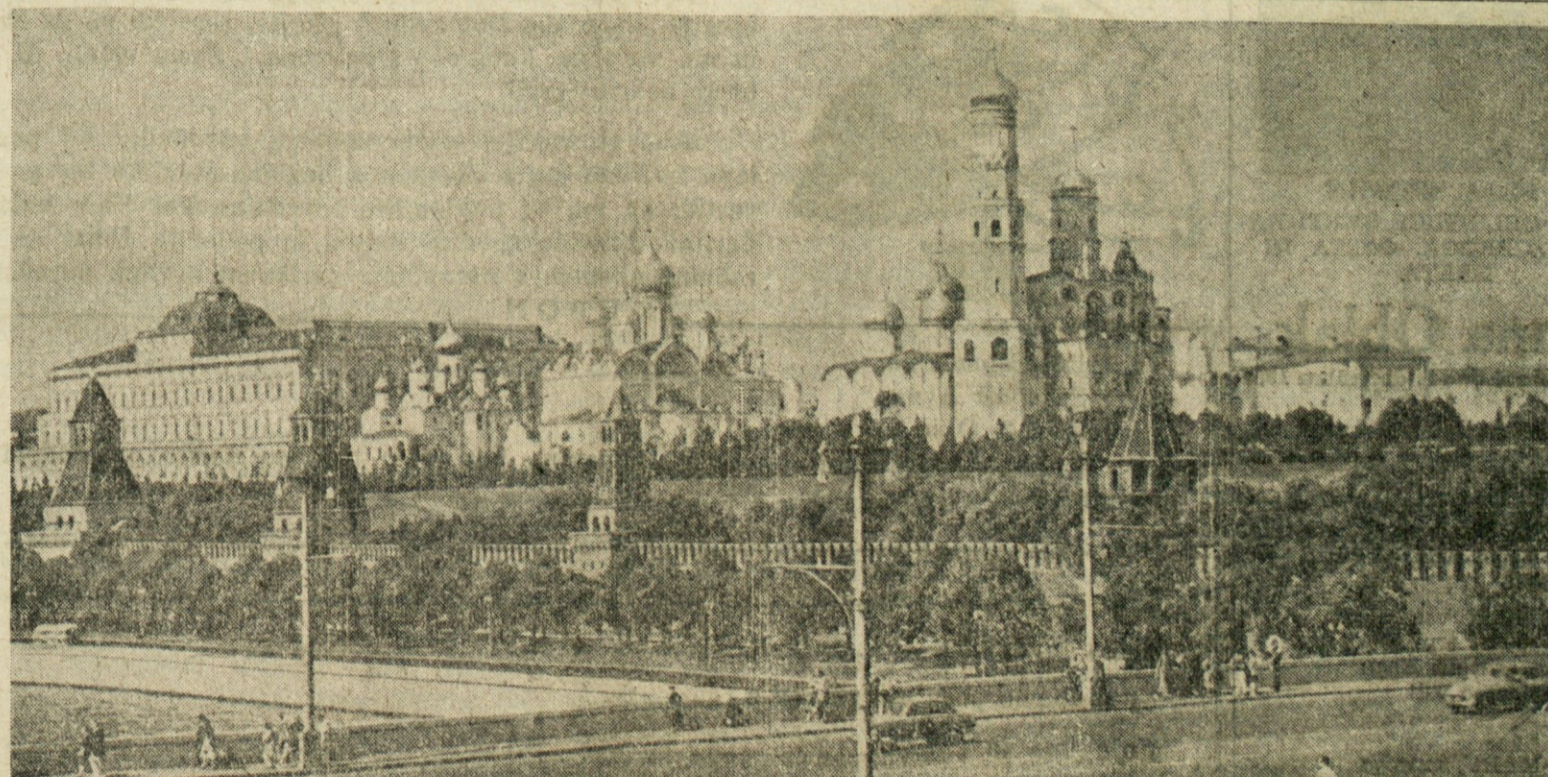
Za vse informacije se obračajte na:

BLED TRAVEL

6113 St. Clair Ave. — EX 1-8787
Cleveland 3, Ohio



V BELI SAMOTI — Na zgornji sliki vidimo katoliškega vojaškega kaplana, ki v samotni grenlandske ledene pokrajine izpoveduje vojaka, ki je kot on del armadne skupine ZDA ki proučuje prevozne možnosti v tem predelu sveta.



KREMELJ V MOSKVI. Od leve proti desni je vladna palača; poleg nje katedrala Marijinega oznanjenja, nato Nadangelska katedrala; poleg mogočnega stolpa na levi pa katedrala Marijinega vnebovzvetja, kjer so bili nekdanji kronani ruski carji. — Slika je ena izmed mnogih, ki jih je prinesel Jože Grdina s svoje poti po Rusiji.

mi. To bodo uporabili kot osnovno za nadaljnje raziskave, ki bodo velikega pomena pri ocenjevanju vrednosti rudninskih voda in pri odločanju tistih zavrilišč, v katerih je bolno srce mogoče zdraviti z vodnimi kurami.

Angleške gostilne lahko obratujejo pol ure dalj

LONDON, Ang. — Pod vplivom dnevnih vesti si domišljujemo, da se Angleži zelo radi razburjajo nad atomskimi bombami in jezijo nad ameriškimi raketa. To bo menda res samo takrat, kadar mislimo na časnike in politike. Navaden Anglež je imel zadnje tedne čisto druge skrbi: Kako bo parlament podaljšal gostilnam ure za prodajo alkoholnih pijač.

Za to vprašanje so se zanimali v Angliji prav vsi, še celo hišne gospodinje. V parlament so kar deževali nasveti, pa tudi kritike o poteku debate. Gostilničarji so hoteli imeti čim več ur, zagovorniki družinskega življenja so se temu upirali.

Parlament je podaljšal čas samo za pol ure, od devet na deset in pol ur, zato je pa zakonjen privilegij pivcev, da lahko zadnje požirke raztegnejo kar za četrto ure po dovoljenem času. Zmagale so v eni točki tudi hišne gospodinje.

Zakonski osnutek je predvidel, da se opoldanski presledek lahko raztegne od druge na tretjo uro. Gospodinje so šle pokoncu čes, da jim to prekrži vse račune za čas, ki je namenjen obedu. So zmagale; opoldanski presledek sme trajati samo do druge ure.

Moški dobijo delo**Strojni stavec dobi delo**

Strojni stavec, ki je sposoben staviti v slovenščini in angleščini, dobi stalno zaposlitev. Prijave pod značko "Strojni stavec" na upravo lista AD, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.

MALI OGLASI**Dve stanovanji oddajo**

Eno trisobno in eno petsobno s kopalnico. Obe na novo dekorirani... Vprašajte na 1052 E. 62 St. po 6. uri zvečer. (X)

Stanovanje oddajo

Trisobno stanovanje s kopalnico oddajo na 1053 E. 71 St., zadaj zgoraj. Kličite EN 1-0989. (235)

Sobe se odda

4 sobe se oddajo. Najemnina \$35 mesečno. Vprašajte na 1334 E. 55 St., severno od St. Clair Ave. (X)

Sobe se odda

Odda se 3 sobe in kopalnica na 986 E. 63 St. Vpraša se pa na 988 E. 63 St. (X)

Naprodaj

Grocerijska trgovina in mesnica v St. Clairski slovenski naselbini. Dober promet. Naslov dobite pri upravi Ameriške Domovine. —(237)

Soba se odda

Opremljena soba se odda v bližini sv. Vida, moškemu. Si lahko tudi kuha, na 1027 E. 61 St. —(236)

Zastoj stanovanje

v 4-sobni hiši, mala plača, starejšemu paru v pokoju, brez otrok, v zameno za čiščenje malega urada in čuvaja. Kličite MU 1-4787 ali po 4:30 uri MU 1-3877. (W)

Naprodaj

V Euclidu na E. 256 St., zelo dobro zidana hiša, 4 sobe, prostor za razširjenje zgoraj, klet, lot 50x135. Za hitro prodajo samo \$15.500.

Imamo mnogo novih in rahljenih hiš. Ustavite se pri nas in se pomenimo.

STREKAL REALTY

405 E. 200 St.
IV 1-1100

(7, 9 dec)

JULES VERNE:

CARSKI SEL

(Mihael Strogov)

POVEST

Ako bi bili imeli pri rokah orodje, s kakršnim si navadno ribiči v Severnem morju napravljajo pot skozi ledenišča, bi bili morda še pravočasno razsekali jez do tja, kjer se je reka zopet razširila. Toda imeli niso ne žage ne kopače, prav ničesar, s čimer bi mogli načeti led, ki je bil od hudega mraza trd kakor granit.

Kaj naj store?

V istem trenutku je na desnem bregu Angare počilo več strel in na plav se je usula točka krogel. Tatari so opazili nesrečne potnike. O tem ni bilo dvoma, kajti strelji so se začeli oglašati tudi na levem bregu. Begunci so bili med dvema ognjema. Tatarski strelci so jih vzeli na muho in nekatere izmed njih ranili, čeprav so njihove kroglice zaradi teme zadevale samo slučajno.

"Pridi, Nadja!" je pošeplnil Mihael Strogov mladenki na uho.

Nadja ni odgovorila ničesar, ampak ga je molče prijel za roko.

"Ledišče morava prekoračiti!" ji je dejal potihoma. "Vodi me, toda nihče ne sme opaziti, da sva zapustila plav!"

Nadja ga je slušala. V globoki temi, katero so tu in tam razsvetljevali strelji, je z Mihaelom Strogovim naglo splezala na led.

Nadja se je plazila naprej, Mihael Strogov pa za njo. Okrog njihju so padale kroglice kakor toča in odskakovale od trdega ledu. Na razoranem in raskavem ledišču sta si sicer roke razpraskala do krvi, toda vkljub temu sta se naglo pomikala naprej.

Čez deset minut sta bila že ob njegovem nasprotnem robu. Tu je bila voda Angare zopet prosta. Le tu in tam se je od ledišča odtrgala kakka gruča in začela po vodi plavati proti mestu.

Nadja je uganila, kaj namera va Mihael Strogov. Zagledala je ledeno ploščo, ki se je komaj še nekoliko držala ledišča.

"Pridi!" je dejala Mihaelu Strogovu.

In ulegla sta se na ta kos ledu, ki se je nalahko zazibal in odločil od ledišča.

Ledeni plošča je splavala po reki navzdol. Ker se je njena

struga razširila, je imela prosto pot.

Mihael Strogov in Nadja sta poslušala strele, obupne krike in divje vpitje Tatarov, ki se je oglašalo za njima. Polagoma pa so se tudi ti kriki, v katerih se je izražala skrajna groza ali pa divje veselje, izgubili v daljavi.

"Ubogi tovariši!" je zamrmrala Nadja.

Ledeni plošča, na kateri sta bila Mihael Strogov in Nadja, je že pol ure naglo plavala po vodi. Vsak trehtek sta se morala bati, da se pod njima razdrobi na manjše kose. Ker je z vodnim tokom držala po sredi struge, bi jo bilo treba obrniti v poševo smer, ako bi hotela pristati ob irkutskem nabrežju.

Mihael Strogov je stisnil pesti, napel ušesa in ni spregovoril nobene besedice. Nikoli še ni bil tako blizu svojega cilja! Čutil je, da ga kmalu doseže.

Proti drugi uri zjutraj se je na temnem obzorju posvetila ob obeh bregovih Angare dolga vrsta luči.

Na desni strani so bile svetilke v Irkutsku, na levi pa ognji v tatarskem taborišču.

Mihael Strogov je imel do mesta samo še pol vrste.

"Torej vendarle!" je zamrmral sam pri sebi.

Naenkrat pa se je Nadji izvil grozen krik.

Mihael Strogov se je vzravnil na zibajoči se ledeni plošči in iztegnil roko navzgor po Angari. V modrikasti svetlobi, ki ga je obsevala, je bil njegov obraz videti strašno prepaden. In kakor bi bile njegove oči iznova postale občutljive za svetlobo, je vzkliznil.

"Ah! Tudi Bog sam je zoper naju!"

DVANAJSTO POGLAVJE

Irkutsk

Irkutsk, glavno mesto vzhodne Sibirije, ima navadno okrog 30.000 prebivalcev. Njegove cerkve, med katerimi se posebno odlikuje visoka sotnica, in njegove v slikovitem neredu razstavljene hiše stoje na precej visokem desnem bregu reke Angare.

Ako potnik gleda nanj s po-

gorja, ki se kakih dvajset vrst od mesta vzdiguje ob glavni sibirski cesti, se mu zaradi kupol, zvonikov, vitkim minaretom podobnih stolpov in japonskih streh dozdeva, da ima pred seboj nekakšno orientalsko mesto. Ta vtis pa mu izgine takoj, ko stopi v mesto. Tlakane ceste, hodniki, nasadi veličastnih brez, zidane in lesene hiše, izmed katerih imajo nekatere več nadstropij, vozovi, taratajke, telege in razkošne kočije, ki dirjajo po cestah, končno številni prebivalci najrazličnejših stanov, ki so zelo napredni in poznajo tudi najnovejšo pariško modo, dajejo na pol bizantinskemu in na pol kitajskemu mestu popolnoma evropsko lice.

Ker so takrat v Irkutsk priležali Sibirci z dežele, je bilo mesto prenapolnjeno. Vkljub temu je bilo z vsemi potrebščinami dobro preskrbljeno. Irkutsk je pač skladišče za vse blago, ki se izmenjava med Kitajsko, srednjo Azijo in Evropo. Zato se v mestu niso bali niti seljakov iz doline Angare niti Mongolov, Tunguzov in Buretov. Vsa dežela med mestom in sovražnikom se je smela spremeniti v puščavo.

V Irkutsku stanuje vrhovni carski namestnik vzhodne Sibirije. Podrejeni so mu civilni poglavar, ki upravlja pokrajino, policijski ravnatelj, ki ima s številnimi pregnanci vedno dovolj opravka, in končno župan, t. j. trgovski načelnik, ki ima zaradi svojega neizmernega bogastva in vpliva pri trgovcih v vseh krogih zelo velik ugled. Irkutska posadka je štela te-

daj en polk kazaške pehote, t. j. približno 2000 mož, in zbor domačih orožnikov, ki so nosili čelade in modre, s srebrom obšite kroje.

Zaradi izrednih razmer je bil v mestu tudi carjev brat, odkar je izbruhnil tatarski vpad.

O teh razmerah samo nekoliko besed.

Velikega kneza je v te oddaljene pokrajine vzhodne Azije privedla važna politična zadeva.

Prepotoval je vsa večja sirska mesta ne kot knez ampak kot najrazličnejši stanov, ki so zelo napredni in poznajo tudi najnovejšo pariško modo, dajejo na pol bizantinskemu in na pol kitajskemu mestu popolnoma evropsko lice.

Ko je veliki knez prišel do skrajne meje neizmernega moskovskega carstva, se je obrnil nazaj proti Irkutsku, odkoder se je hotel napotiti proti Evropi. Tedaj pa je zvedel za nenadni

tatarski vpad. Hitel je torej v glavno mesto in dospel tja, ko je bila zveza z Evropo že deloma pretrgana. Prejel je še nekaj brzojav iz Petrograda in Moskve ter mogel celo nanje odgovoriti. Nato pa je bila prerezana tudi brzojavna žica, kakor nam je že znano.

Irkutsk je bil ločen od ostalega sveta.

Velikega kneza je zadela naloga, da pripravi mesto za obrambo, česar se je lotil pogumno in hladnokrvno, kakršnega se je bil izkazal že pri raznih prilikah.

Vesti o padcu Išima, Omska in Tomska so zaporedoma dospеле v Irkutsk. Za vsako ceno je bilo treba obvarovati pred padcem vsaj glavo sibirsko mesto. Na skorajšnjo pomoč ni bilo mogoče misliti. Majhne čete, ki so bile razklopljene po amurskih pokrajinah in v jakutski oblasti, niso mogle priti v tako velikem številu, da bi zadržale tatarsko vojsko. Ker se torej Irkutsk ni mogel izogniti obleganju, ga je

bilo treba predvsem utrditi tako, da bi se mogel držati vsaj nekaj časa.

Mesto so začeli utrjevati tisti dan, ko so se Tatari polastili Tomska. Obenem s to novico je veliki knez zvedel tudi, da vpadniki vodijo sam buharski emir in zavezniški kani. Vedel pa ni, da je namestnik tatarskih polveljnikov Ivan Ogarev, ruski častnik, ki ga je bil sam odstavil in ki ga osebnó ni poznal.

Predvsem so morali prebivalci irkutske pokrajine, kakor smo videli, izprazniti mesta, trge in vasi. Tiste, ki niso iskali zavetja v glavnem mestu, so poslali v kraje onstran Bajkalskega jezera, kjer so bili najbrže varni čez precej široko reko.

EUROPA TRAVEL SERVICE

POTNIŠKA PISARNA

759 E. 185 Street

Cleveland 19, Ohio

Preskrbimo vse potrebno za pot preko morja in obiske iz domovine; pošiljamo denar in pakete v Jugoslavijo in v vse druge države Evrope.

JEROME A. BRENTAR

Tel. št. pisarne IV 6-3774

Tel. št. doma EV 1-4985

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088

KEnmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

DRUŠTVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$10.

Društvom, ki imajo mesečni oglaševanje v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asesmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za borih \$10 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglaševanje v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

HOLMES AVE. MARKET

Tudi letos, kakor vsa druga leta, imamo polno zalogo svežega in prekajenega mesa in vseh vrst grocerije po zelo zmernih božičnih cenah!

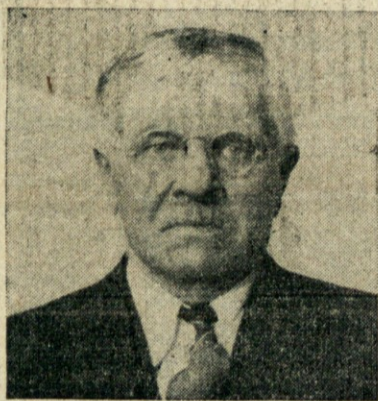
Sprejemamo naročila in pošiljamo po pošti tudi izven mesta!

15638 Holmes Ave.

Liberty 1-8139

Cleveland 10, Ohio

V BLAG SPOMIN



V blag spomin

TRINAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA IN OČETA

John Urbas

ki je umrl 7. decembra 1947. leta.

Minilo je že trinajst let, odkar zapustil si ta svet, odšel si tja, kjer ni nadlog, naš dragi oče in soprog.

Prosi za nas, da združili enkrat bomo se prav vsi, skupno spet se veselili, gori tam — nad zvezdami!

Tvoji žalujoci:

SOPROGA

SINOVI IN HČERE

Cleveland, 7. decembra 1960.



DRUGE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENEGA OČETA

Matija Skerbec

ki je preminul 7. decembra 1958

Dve leti sta že minuli, dragi ata naš, kar odšli ste Vi v večnost, odkar Vas krije zemljica.

Mirno počivajte tam v grobu, v tistem tam kraju miru, duše pa večno plačilo uživajte pri ljubemu Bogu.

Žalujoci ostali:

SINOVI, HČERKA, SNAHE, ZETI in VNUKI in PRAVNUKI
Cleveland, Ohio, 7. dec. 1960.



ČETRTE OBLETNICE SMRTI
DRAGE MATERE

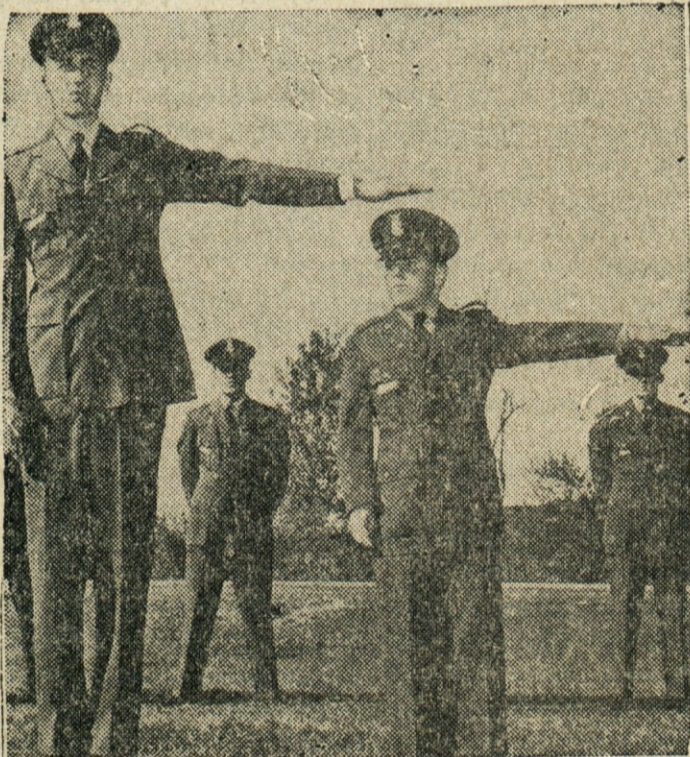
Lucija Skerbec

ki je preminula 30. novembra 1955

Pet let Vas že zemlja krije, truplo tam v grobu trohni, nam pa težko je pri srcu, po licu nam solza drči.



UDOMAČEN LEOPARD — Po starih izkušnjah je veljalo za nemogoče udomaćiti leoparda do take mere, da bi bil popolnoma nenevaren. Krotilcu živali Georgeu J. Kellerju se je to posrečilo. Na sliki ga vidimo z lukročencem, ko se pripravljajo za nastop v cirkusu v Waco, Tex.



NAJVEČJI IN NAJMANJŠI — Po abecednem redu razporejeni kandidati za rezervne letalske častnike University of Connecticut v Storrs. Edward Slomcenski na levi meri šest čevljev, sedem palcev, poleg njega stoječi Robert Slown pa le pet čevljev.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BENSENVILLE — By owner, brand new. 7 rm. 3 bdrm. ranch. Lge. fam. rm. 2 car att. gar. Tile kit. with blt-in range, oven, intercom. 1½ tile baths, h. w. heat. ½ acre. PO. 6-1838. (235)

ST. DENIS — By owner, New deluxe ranch home. 7 rms. 2½ baths. Cer. tile bath and kit. Gas ht. Air cond. thruout. Fin. bsmt. Side dr. 2 car brk. gar. Nr. Bogan h.s. churches, shopp., trans. \$37,300. 3718 W. 80th St. LU. 5-4771 or HE. 4-8865. (236)

GAGE PARK — BY OWNER, 5 rm. brk. bung., htd. Back pch., 3 fin. bedrms. up, w.w. crptg., air cond. Blinds, cornices, fin. bsmt., with tiled floor and bar, new gas heat, with boiler, 2 car gar. Close to school, churches, shpg., trans. REPUBLIC 7-7481 (235)

BY OWNER — 3 bedroom brick - ft. lot - Side drive - Garage - Many extras. 8638 So. Kildare - LU 2-9073. (235)

BUSINESS OPPORTUNITY

BAKERY — Southwest suburb. 3 man shop. Good location. Excel. business. Reasonable. By owner who has other interests. HI. 7-7541. (235)



V BLAG SPOMIN

DEVETE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA SOPROGA, OČETA IN BRATA

Johna Oblak

ki je preminul dne 7. decembra 1951

Kako še vedno žalujemo za Teboj, ki si bil tako dober in ljubezniv do nas vseh. Pa božja volja bila je, da na zemlji več ne vidimo se. Le križ nam sveti govori, da zopet vidimo se nad zvezdami.

Vse mine, vse zgine, le večnost trpi. V nebesih pri Bogu se snidemo vsi!

Žalujoci:

MARY, soproga
TRI HČERE, SIN in SESTRI
Cleveland, Ohio, 7. decembra 1960.



Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobi še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku mi poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite denar za naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio

Prosim, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime

cesta

mesto in država

Za to darilo pošiljam znesek \$.....

Moje ime je

Moj naslov je

mesto in država